

Velenre 25^{ik} Február.

Géltelt borítóm!

Már 2 hét óta vagyunk távol Magyarországtól
 s itt is elég jól telik. Triesztben is
 mulattunk egy hét nap s élveztük a
 tengerre való felszínes kilátást a minél
 kebbet bejárni se lehet. Egy kilátó
 városban hűvös ideig lehetni mindegy
 főző vagy aint főző sokszor, - erer polgáros
 jellemvonása érdeklő a nyelvészt, a
 kutatókai race at typosai pedig tanúságos
 a ethnologia néve, roval at anthropo-
 logianak azon átelemben melyben a tudomány
 határai ritágitatnak ott nagy mereje
 nyílik. A boltok felirásai már magyar
 anyagot szolgáltatnak az összehasonlító
 nyelvésznek, a változó káros cím tábláin
 mindenütt ottan áll az AdA gyűjtő
 vonatkozás is s nyomtató vele money chang.

s cambio valute, sár mellett a
francia échange s a német Gold
-schatz stb. A hajdankor jelles
népi a görög most keresztö nemet
s az első keresztö nemet száradunkban
az angol a világ első nemese
most! - Velenre szintén eliggi
polyglot. A giardino publico nál
a S. Laro sziget len láthatóvá, a
hol a híres örmény papok laknak s az
örmény orola áll, majd nem semmit
vele St. Helena emelkedik ki a tengerből
búcsúlni, - Chamberland gróf tulajdona s a
Bourbonok utolsója egy szigeten
lakik melynek neve St. Helena! A
Marcus templomban cörsz felirás is
létezik, mellette aegyptomi sphinxek
s Marcus szén majd nem mindenféle
nép van képviselet, feleke Africai
barna olaszokkal sétálnak fel s le.
A szén átrepülő galambok canidia-
-ból való. A Marcus templom

levő négy lovat Nes lésí kelle. E
his cathedral előtt györelmet után
haza haott ráslol lengettel. A
bén austriai latona rene játorir,
de e rendszer egy magyar eredei.
A utrálot ugy neverie itt mint
szanyolosságbau, t. i. calle-tuat.

A ^{töböror g-} ^{nér hangir} mint, a szanyolosságbau.
A ^{fontatana} ^{hivjar}. A
nejs az olasz nyelv egyir lutorias dia-
-lectusat beszeli, lutorioson ejti a
s betut majd nem ugy hangzik mint a
nemis pp. - A Joniai bolcsel osolaja
his Armas tenger partjan állot elő.

Hrodolosban az utarás s a távoli
országok megismerésinet vágya Halgator-
naisban íbreit - valoban a tenger
róele, a tenger parti városok felétép
megragarja figgelmünel s még a napot
m amoraiban elő embet is legatább pucetre
gondollarová tenit.

III. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

* Morea Candia ráslói. Most ugyas
aron magas mualon felele sörge lobogorat
lehet vasárnaponként látni.

Itt abban a vendéglőben melyben
mi is tartunk egy igen kedves magyar
család lakik, - Lukács Mária s neje. Lukács
erőlt két hónappal hárasodott meg,
s rögtön idejött s elmentulra hol itt, hol
olaszország más városában, hol spanyol-
országban fog lakni. Ma is együtt
létfállunk hi a giardino pubblico-ba
s ott egy szavon ülve Roma történeti-
ről beszélgettünk, a felett s. i. hogy
roma legregibb történetének adatai hiányo-
-sok s Liviusnak itt ott hiányos
rölkeménynyel kellett szólni, beniltunk
Comenati Lewis roma történetéről s a
hat roman nyelv általa meg is átköszöl-
nyelotandó. - En' két nap múlva
posta lochia az Asenineren át Florence
megyél ha az Asenineren a brigantok
meg nem ölnek. Levelét kirtelt
Baráton crimere hólél Lukács, melyet
igen fog örülni árinte barátja Károly.

Veleme, Magyarországi.
Kedv. Brátaim!

Attól hiszem, kedves Jánosról itt utolsónak
levelemet. Igjék ma nekem de
Gubraatij levelet, hi' azt így nemem
hogy a postán utána jött a levelem
- nek, de ezzel ott semmi nyoma.
Képzelték, hogy mily kellemetlen
meglátás, és nem kéne, hi' annyira
divocni tudom irósalmaim és
iróalmi viszonyaim jó hírt
úgyen nemetelnek. Kérem kedv.
Brátaim Gyulaait megközi, mi'da
lehet a újabb levelemmel s meg-
közi hogy a nemetel legutóbb egy
jélelanyát rogtan ide küldje, hogy

és azt Florence illető helyre
intéskedem. Kérjé a nemet
Velenrebe, Luna vendéglőbe. —
Nagyon kutyaság lenni miniszter
előtti. Magyarországon, hogy
a zsidó, idegen és Magyarországra
befolyás a magyar nép jóra és
egyes más irányokba, és
Ezt emberek valaképpen
jövendőkben hogy lesz és külföldi
lapokban Magyarországot illető
írások olvasol. A tudomány
és inálmat is nem szabad
lőni és saját nemességünk
felé emelni, elengedőleg

szját nemzeti leányiárból
sall at lifejtenüör, mint
a hogy mi álmodtuk és gon-
doltuk at minden időben,
mint a hogy az volt régebbes
egész a forradalmij. Oly levesen
vannak leges kivéve, tit velen
ebben a pontban egyet itenel.-
Most megint elvettük florenben
elhagyott nyelvészeti tanulmányainkat.
Ascolinat egy nagy fontosság.
Munkája jelent meg „Corso della
Glossologia” cím alatt, egy
időben két nyelven jelent meg
a munka, németül és olaszul.

Thascenia algha meg-
főző Anolit választani, a
kezelés igen nehéz a deduc-
philosophiát, abból
Asoli olasz a priori
következtetést vonsz,
amorr, hogy a germanizmus
Thascenia-ban ennyire hatalmas.
Romából Anconába mentél
onnet egy kirándulást tettél
Ankoba. A Cratylo vallis
hegyen éltek arról a mi volt.
Glinisiből a Lis S. Marino
Rontoragós láttam. S. Marino
egy Thevet hegyen fölül, igen

Bécs, Julius 8-án

Kedves barátom!

Legelőbb a fődologról. En
holnap és holnapután még
itt fogok lenni, mert a
cs. könyvtárban van még
egy kevés dolgom, és arra
egészíteni müncheni exapi-
nat. Göttörör indulok
a gyorstornaton. Este
illetőleg Andrá, hol
Apám nyugtalanul vár.
Utján még egy pár nap-
-pal tovább leg itt válnak.

atamel zen forró hősé-
-mal kedvedreconi.
Minden este kélkedés
barátom! irjál nekem. Du-
-dará (hajnal 7 óra)
ugy emlé'kezem 335) s tünd-
-sít mindenről. En
utolsó levelem óta Heidel-
bergát megjártam s Prof.
Merk jóra meghívására
másodszor is megjártam
Tübingat s eros cupicus
éjratör meggyelésével
só lemosolással töltöttem.

- nál, úgy hogy ő csak
a jövő hét elején fog,
Pestre megérkezni. - En-
nincsenek vára vagy halasi
utamat megérthetném
egy hétig szeretném Budán
lenni, tehát a jövő
hét végéig. - Ha arra
az időre Pestre fel-
mehetnék, felette
nagy örömet fogok vele
nem csinálni ha

a feljövésében aradály-
-va lenni, levélben fog
Halasra érkezés napját
megállapítani s noha
conservatív természetem
Félegyháza felé van,
Kis-telek felé is meg-
-barátkozom, ha meg-
hell lenni. Persze leg-
-jobb szeretném, ha
meg Budán láthatnám
s ha együtt utazhatnánk
Halasig, azonban nem

a, ~~litt~~ lattan. ~~Lólat~~
 lólat ~~dundér~~ nével
 omi ~~lútor~~ ~~työkről~~, de
 hűgen ~~por~~ naps
 malva ~~najis~~ ~~qst~~ ~~elő~~
 jóval is elmondhatom
 és milyen örömmel
 velet újból ~~elő~~ jóval
~~csélhetni~~ ~~egmiretet~~
 Ha este éreget
~~élet~~ ~~míg~~ ~~gon~~ ~~éltve~~
~~keresni~~ ~~sef~~, ~~mer~~

Ms 4439 / 282
 492

Pest, július 15-én
 Kedv barátom!
 Tegnap óta megint Pest-
 ten vagyok és én Jorda
 helyen a ~~Angol~~ ~~hivatal~~
~~ben~~ ~~szolgálat~~ ~~gálat~~ ~~ban~~. ~~Ang~~
 is itt látok Apám
~~laga~~ ~~egyedül~~ ~~budai~~
~~kazintat~~. ~~Reményem~~
 hogy mentől előbb!

talán már egy pár
nap múlva nyolcz
honapos távollét után
nyból együtt lehetünk
s akkor és csakis akkor
fogom magamat megint
ittthon érezni, mikor
azt a perzset elbőlem...
Azt hiszem, Pécsből
^{itt} levelemet veszem.
Ez tegnap óta nem

ezem magamat egészen
jól s gátol a
duna folyók vételeiben.
Az elv ismérés, kit
az utján találtam,
Főnök tapasztalás
vols, sőt egész a jelen
óraig ő vols az egyedüli
ismérés, kiél az utján
találkoztam s talán
az egyedüli magyar is,

Drága barátom!

Igen sajnálom, hogy elháríthatatlan aradályos
ellenis amit szeretnék, - de ezen mondatnál alig
van valami igazabb. الإنسان يدبّر والله يقدّر
hátahat radara és nérem el kell utarnom anélkül
hogy legyetek láthatatlan volna; - mégis másod
kapszár fogor innen elindulni és még is annál
dadaia, hogy az elindulás oly közel van a
mai napkor nem tudom legyetek meg inni,
hogy tulajdonképp több hova utarom, - de
egyir eshetőség, hogy egyenesen Bécsre
Brerdañar, Bruxelles - hol egy hetet
szándékozik eldölni - Párisba s ott
hosszasabb ideig időzve déli Franciaországba
a másod eshetőség, hogy egyenesen Berlinbe
megyer s ott egy néhány hónapot Berlinbe
alsóvegre Párisba, a honan artán Francia
honi utamat megkeve Bécs vője, mel
nemül kiem, hogy egy néhány hónap Berlinbe
sokat lehetne nyelvenet tanulmányozni
igen elháríthatatlan polyanán, mel más
sok hónapok a szándék, szándékkal foglalkozni
TUD AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HÁGYATÉK

és ezen nyelven a 24 órától gar egy kettőt foglalt
el, - de az ember nem ált csapal szellemből
hanem testből is, mely noha ált oly hals anyagát
képelejt - materia mortua - különös jászolot
jászol velünk, - és a befélyer mi minden
szókat nem idéiner elő! Múltkor levelének
kettő részemre vonatkozó része képen
be bizonyította quod non est demonstrandum,
hogy mily finom és éles, találatom és granit
alapsora fertelett a legyet felfogója a
nehérsit látszó mondatok köztben; míg
is lénytelen vagyos a legyet által megjelölt
utrol eltemi s az egyen Jót követelőtől
felfogni:

Példabeszéd. Ne tudja azt a mi a lábpáncélba
van csat ar isten s a varga [art hiszem,
hogy a ^{فَلَيْسَ} I itt = ne tudja senki = nemo sciat
minimális jól néztem, minn jól mist állj
ez ar stelmérés a dolghoz oly körül esz.

Egy varga ruttyáját egy oly cipőbe hajtva
a melyben egy horapó fogó lévén a ruttya
nagy fájdalmat kelt. a többi ruttya
mondat neri ert a cipőből ki rágyúr

قال له الكلبى اكل هذا من خب
(art hiszem, hogy az a kutya = én ki rágom, a mi

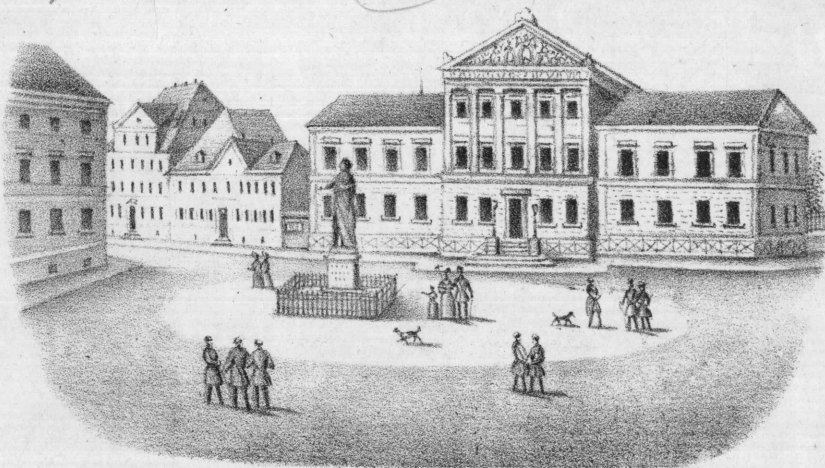
noha egyszám igen jól összeír az ²szűvel
(= a ²szűvel csoportja), a mely forma - pluralis;
fractus az egyszámúval szorított szűvel; az
²szűvel már szorított ²szűvel comparativus, mely az
²szűvel hangosít, cf. ²szűvel, ²szűvel. A
többi ²szűvel eunélfogva nem tudták ezt
a mit az is, az is egerben s a verga itt
a földön tudott, a mi demonstrandum
szorított. Igen igen a mi a ²szűvel ²szűvel
szorított van, hogy itt remény parancsrol van
szorított, a ²szűvel ²szűvel az ²szűvel ²szűvel
szorított ²szűvel nem ²szűvel. Ez most volt
nálam. Tudom, a ²szűvel a ²szűvel ²szűvel itt
szorított s a jövő szorított is itt ²szűvel ²szűvel
szorított ²szűvel ²szűvel a mi nagyon
szorított; bár szorított ²szűvel ²szűvel szorított
szorított ²szűvel ²szűvel, - hisz meg egy
nemesebb foglalkozásolnak ²szűvel ²szűvel
ember nagyon szorított ²szűvel ²szűvel
szorított ²szűvel ²szűvel ²szűvel az
hogy szorított mondatjával ²szűvel a
mindennapi ²szűvel ²szűvel ²szűvel

beszélgetés híradása is nem elíjti, különben
jól tudom én hogy mihez oromost elhagyni
legyetek az ólom koponyába beszélget
híradását s hírem is, hogy azt rövid idő
alatt lehet. —

Ha levelemre válaszolni fog legyetek,
a parabola felfogását, illetőleg
némi történeti sorai volnának, a melyek
nagy örömmel fogadhatnák, és
legyetek válaszát Berlinet érintve
Linden, Hotel de Rome, — egy
rés naponta alkalmasint ott
lesz. Papírtelt példányokba
magamat viszontlátásig ajándékoztam
másoknak

Köszönve
Kunffy

Ha Berlinbe bár minem is bízom
van. Sám azt nékem Berlinre megírt.



AULA.

Talan költségének fedezésére elég fog lenni
 150 talér, - a mit ebben a levélben hagyok.
 Kérem minden könyvemet s mosást an két
 gúnyamot felparolni s Pestre küldeni (Károly utca.
 24 szám). Oly nehezen várható meg Göttingában
 hogy csak is így formán sajnálhatom. -

Legyezővel barátja
 Kunbéra -

.. Vájrul. A cölvi virít fizetnem csdelysége, Regged jó les, hogy a mind édes van
e valami van alá tartozó holniye megmondja hogy van s megmutatja, hogy mi. —

Kaua Gyria. —

Anyám igen ziversen közhört
 s kéri, hogy Jarmay hom.
 gyógyszerésznek legy oly zivés
 megmondani, hogy a hom.
 cholera elleni szeret kézi gyógyszerárát
 melunk ide halálvesztalannul

küldenie meg utánvétellel.

A mi nydvégi cizmecseréink
 helyett levelezésünk kezd
 orvosi ~~amici~~ jellegű öltet

legutolsó gáma.

Magára! A propozíciókért, tegnap megkapta a k. Nyelvi



M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATER

Frintes Szilady
Aron es. ref. lelkész
és Képvisele" Uraak.
Pesten.
A "Tigris" szállóban

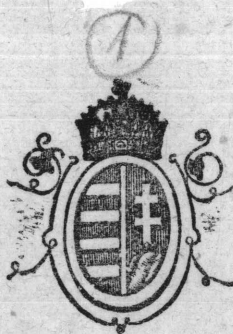
gyermeked, neked, neked,
Kereskedő.

Íme itt a kútban, a kútban
Künn történetéhez "csim"
Csekegyesenek. A mondatt
Napok tegnap postára, a
Kereskedő a maga idejében
fog Halasra megérkezni.

Vonal. Lámie _____

Szám. Nr. _____

T á v i r a t.



Telegramm.

Hó

Monat

18

Rendeltetés helye }
AbreßortFeladás helye }
Aufgabsort

Gispi

Pénztári szám Cassa-Nr.	Osztály Classe	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe				Erkezés ideje Zeit der Ankunft				Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Rufäbe etc.
		szó Worte	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	
131	6	16 jegy Chiffre árszó Taxw.	26	11	45	-	29	3	50	-	

Szilárdgyi Áron képviselő test
 az országháza - Ar
 idomanyt legnapj elnöktem
 az országháza címűven
 Barátot
 Gera

Felvette: — Aufgenommen durch: M. J.

Hogyha a sürgönyző egyszorsmind a feleletet is kifizette, ezen távirat a feleletért utalványozott díj felvételénél előmutatandó.

Dieses Telegramm ist, wofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortsdepesche bezahlt wurde, bei der Behebung der angewiesenen Antwortgebühr vorzuweisen.

121

2

Vonal. Látat

Szám. Nr.

T á v i r a t.



Telegramm.

Rendeltetés helye } Hó } 18
 Abreſort } Monat }
 Feladás helye }
 Aufgabſort }

Pénztári szám Cassa-Nr.	Osztály Classe	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe				Erkezés ideje Zeit der Ankunft				Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Zuſätze etc.
		szó Worte	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	
155		Chiffre árszó Taxw.									

Üdvözlő szöveg
 az üzenetnek
 Kérlek telegrafiansal kapnod e
 az üzenetet
 Sina

Felvette: — Aufgenommen durch

Hogya a sürgönyöz egyszersmind a feleletet is kifizette, ezen távirat a feleletért utalványozott díj felvételénél előmutatandó.

Dieses Telegramm ist, wofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortsdepesche bezahlt wurde, bei der Behebung der angewiesenen Antwortsgebühr vorzuweisen.

4s 4439/290
118

Vonal. Linie

Szam. Nr.

T á v i r a t.



Telegramm.

Hó
Monat

18

Rendeltetés helye
Abreßort

Feladás helye
Aufgabsort

Pénztári szám Cassa-Nr.	Osztály Classe	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe				Érkezés ideje Zeit der Ankunft				Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Zusätze etc.
			nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	
120	1	szó Worte jegy Chiffre szó Taxw.	20	2	2		20	5	30		

*Felady kron Repviselo
nek Pesten ország
Holtap Kulom felolvasando
esetker list crimerem az
országkarta Kerlek aronnal
távisnyozom Pistile
Pesten vagy e?
Gera*

Felvette: — Aufgenommen durch:

Hogyha a sürgönyző egyszersmind a feleletet is kifizette, ezen távirat a feleletért utalványozott díj felvételénél előmutatandó.

Dieses Telegramm ist, sofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortsdepesche bezahlt wurde, bei der Behebung der angewiesenen Antwortgebühr vorzuweisen.

Mc 4439/291

Vonal. Vénie.....

Szám. Nr.

T á v i r a t.



Telegramm.

Monat.....

hó 18

Rendeltetés helye }
Abreßort }Feladás helye }
Aufgabsort }

Pénztári szám Cassa-Nr.	Osztály Classe	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe				Erkezés ideje Zeit der Ankunft				Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Zufüge etc.
		{ szó Worte jegy Chiffre árszó Taxw.	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	
							1924	11			

pest preszburg 1802 16 19 3 15 m

képviselő szilady áron ur pest = 3

nem lesz alkalmatlan ha foelkerem a takarékpénztárból

penzemet kivenni ? grof kuant ~~ma~~ kuune . +

Kiadta: — Aufgenommen durch:

Hogyha a sürgönyző egyszersmind a feleletet is kifizette, ezen távirat a feleletért utalványozot díj felvételénél előmutatandó.

Ertesítésül:

Az e lapra felragasztott papírszalagok a táviró gép által nyomtattak. A feladás helyére, napjára és órájára vonatkozó adatok a sürgöny előtt állnak rövidítve, p. o. Pest Berlin 854 15 4 4 50 N. azt jelenti: Berlinből Postre intézett sürgöny, mely 854. szám alatt, 15 szóból állva elő 4-én 4 óra 50 perczkor délután adatott fel. A feladási hely után következő első szám tehát a sürgöny száma, a második a díjazott szavak száma. Az aláírás előtt áll a kettős vonal (==).

Dieses Telegramm ist, sofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortsbejehse bezahlt wurde, bei der Behebung der angegebenen Antwortsgebühr vorzuweisen.

Zur Nachricht:

Die auf diesem Blatte aufgekleeften Papierstreifen sind vom Telegrafen-Apparate selbst gedruckt. — Die auf den Aufgabsort Datum und Aufgabslunde bezüglich Angaben stehen vor der Depejche, in abgekürzter Form, z. B. Pest Berlin 854 15 4 4 50 N., das heißt: Depejche von Berlin nach Pest, Nr. 854, 15 Worte von 4. d. Mts., ausgegeben um 4 Uhr 50 Minuten Nachmittags. — Die erste Zahl nach dem Aufgabsorte ist die Depejchen-Nummer, die zweite die Anzahl der taxirten Worte — Vor der Unterschrift stehen zwei Striche (==).

Távirat.



Telegramm.

Monat

hó 18

Rendeltetés helye
AbreghortFeladás helye
Aufgabsort

Pénztári szám Sajja-Nr.	Osztály Classe	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe				Erkezés ideje Zeit der Ankunft				Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Zusätze cc.
		1. szó	nap	óra	perc	napszaka	nap	óra	perc	napszaka	
		Worte	Datum	Stunde	Minute	Tageszeit	Datum	Stunde	Minute	Tageszeit	
1019	110	jegy	22	5	30	von	22	5	30	von	
		Chiffre									
		árszó									
		Taxw.									

Am. Miklady ablegat hotel
Tiger 12 =

Bitte telegrafire nach Götz
hotel drei Kronen ob
du in Pest bist =

Gera Rinn

Felvette: — Aufgenommen durch:

Hogyha a sürgönyöz egyssersmind a feleletet is kifizette,
ezen távirat a feleletért utalványozott díj felvételénél első
mutatandó.

Dieses Telegramm ist, sofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr
für eine Antwortsdepesche bezahlt wurde, bei der Behebung der ange-
wiesenen Antwortgebühren vorzuweisen.

Távirat.



Telegramm.

Monat

hó 18

Rendeltetés helye
AbresportFeladás helye
Aufgabsort

Pénztári szám Cassa-Nr.	Osztály Classe	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe	Erkezés ideje Zeit der Ankunft	Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Zufüge etc.
		szo jegy Chiffre árszo Taxes	napi óra perc napszaka Datum Stunde Minute Tageszeit	napi óra perc napszaka Datum Stunde Minute Tageszeit	
207	A	Worte Chiffre Taxes	Datum Stunde Minute Tageszeit	Datum Stunde Minute Tageszeit	

Felvette : — Aufgenommen durch :

Hogyha a sürgönyző egyszersmind a feleletet is kifizette, ezen távirat a feleletért utalványozott díj felvételénél előmutatandó.

Ertesítésül :

Az e lapra felragasztott papírszalagok a táviró gép által nyomtatottak. A feladás helyére, napjára és órájára vonatkozó adatok a sürgöny előtt állnak rövidíve, p. o. Pest Berlin 854 15 4 4 50 N. azt jelenti: Berlinből Pestre intézett sürgöny mely 854. szám alatt, 15 szóból állva ehő 4-én 4 óra 50 perczkor drluten adatott fel. A feladási hely után következő első szám tehát a sürgöny száma, a második a díjjazott szavak száma. Az aláírás előtt áll kettős vonal (==).

(Hughe.)

Dieses Telegramm ist, wosern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortdespêche bezahlt wurde, bei der Behebung der angewiesenen Antwortgebühr vorzuweisen.

Zur Nachricht:

Die auf diesem Blatte aufgeklebten Papierstreifen sind vom Telegraphen-Apparate selbst gedruckt. — Die auf den Aufgabsort, Datum und Aufgabsstunde bezüglichen Angaben stehen vor der Depesche, in abgekürzter Form, z. B. Pest Berlin 854 15 4 4 50 N., das heißt: Depesche von Berlin nach Pest, Nr. 854, 15 Worte von 4. d. Mts., aufgegeben um 4 Uhr 50 Minuten Nachmittags. — Die erste Zahl nach dem Aufgabsorte ist die Depeschens Nummer, die zweite die Anzahl der tarirten Worte. — Vor der Unterschrift stehen zwei Striche (==).

(7)

Vonal. Szám

Szám. Jn.

Távirat.



Telegramm.

Monat

hó 18

Berdelvétel helye
VárosFeladás helye
Aufgabsort

Pénzügyi szám Száma-Nr.	Osztály Klasse	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe				Erkezés ideje Zeit der Ankunft				Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Zusätze u.
		szó Worte	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napok Tageszeit	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napok Tageszeit	
		jegy Chiffre									
		írási Tazw.									

Arón Szilády képviselő
Fest. Hotel Tiger =

By Ramn. Dannerleg prüf
in Ofen an worden allgähig

unkat. unipin

Gera Kuen

Felvette: — Aufgenommen durch

Hog, ha a sürgönyöz egyúttal a feleletet is kifizette,
ezen távirat a feleletért utalványozott díj felvételénél al-
mutatandó.

Dieses Telegramm ist, sofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr
für eine Antwortbereitschaft bezahlt wurde, bei der Behebung der ange-
wiezenen Antwortgebühren vorgewiesen.

Ms 4439/295

(8)

Vonal. Érinté.....

Szám. Nr.

Távirat.



Telegramm.

Monat.....

hó 18

Rendeltetés helye
AbreßortFeladás helye
Aufgabsort

Pénztári szám Cassa-Nr.	Osztály Classe	Szavak száma Wortzahl	Feladás ideje Zeit der Aufgabe				Erkezés ideje Zeit der Ankunft				Hivatalos jegyzetek stb. Dienstliche Zusätze u.
			nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	nap Datum	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	
574		szó Worte jegy Chiffre ország Taxw.	5	12	22		5	1			

Kérem a fent
 a fent
 a fent
 a fent

Felvette: — Aufgenommen durch:

Hogyha a sürgönyző egyszersmind a feleletet is kifizette,
ezen távirat a feleletért utalványozott díj felvételénél elő-
mutatandó

Dieses Telegramm ist, wofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr
für eine Antwortsdepesche bezahlt wurde, bei der Behebung der ange-
wiesenen Antwortgebühren vorzuweisen.



9

3693

A távirdaintézet a sürgönyök helyes és kellő időben való beérkezéséről nem kezeskedik, s azon károkat, melyek a sürgönyök elveszése, elcsönkítása vagy elkéséséből származnak, nem vállal felelősséget.

A sürgönyök kézbesítése a címállomáson, vagy annak a monarchia határain belül póstával való továbbítása díjmentes.

A netalán utánfizetendő illetékek a címúrlapon vannak feljegyezve.

Ha csönkítás gyaníttatik, 24 óra alatt: a sürgöny kijavítása követelhető.

Beérkezési lajstrom száma

TÁVIRAT

szám

Ha a csönkítás a távirdaintézet hibája a kijavítás díjai megtéríttetnek.

Ha a feladó a választ bérmentesítette, ezen sürgönyhöz a válaszsürgöny díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A távirdai levelezésről szóló bővebb felvilágosítás az állomásoknál betekinthező és vásárolható távirászati szabályok és díjtáblázatokból látható.

A Hughes-gépen érkezett sürgönyöknél felül rövidett alakban: a cím-állomás, feladó-állomás, szám, szószám, a feladás napja, órája és percze van feljegyezve.

A feladás helye: *Genova* az idő: *309* óra: *19* szósz.: *19* szó: *19* jegy: *19* felad. 187. n. óra: *9* p. d. Tiv. jegyz.

Kérlek tisztaság táviratilag egy
csinos olcsó jó fűtő kandallónak
árát fel meglepett = *Genova*

Beérkezett: *187* év *1871* n. óra: *19* p. d. *19* dik számú vonalon; felvette *19*



179

TÁVIRAT

169 szám

Jegyzet:

T á v i r a t.

Bilányi Aron Rep-
viselő két Tigris
szállodában

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

állomástól a küldöncznek vevény melletti kézbesítés

végeztetett 187..... év..... hó..... kén..... óra..... perczkor déli

A távirdaintézet a sürgönyök helyes és kellő időben való beérkezéséről nem kezeskedik, s azon károkért, melyek a sürgönyök elveszése, elcsönkítása vagy elkéséséből származnak nem vállal felelőséget.

A sürgönyök kézbesítése a címállomáson, vagy annak a monarchia határain belül postával való továbbítása, díjmentes.

A netalán utánfizetendő illetékek a címlapon vannak feljegyezve.

Ha csönkítés gyaníttatik, 24 óra alatt a sürgöny kijavítása követelhető.

Beérkezési lajstrom száma *4981*

T Á V I R A T

szám.

Ha a csönkítés a távirdaintézet hibája, a kijavítás díjai megtérítetnek.

Ha a feladó a választ bérmentesítette, ezen sürgönyhöz a válaszsürgöny díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A távirdai levelezésről szóló bővebb felvilágosítás az állomásoknál betekintheető és vásárolható távirászati szabályok és díjtáblázatokból látható.

A Hughes-gépen érkezett sürgönyöknél felül rövidett alakban: a cím-állomás, feladó-állomás, szám, szószám, a feladás napja, órája és percze van feljegyezve.

A feladás helye *Bressanone* sz. *1474 p.* szós. *11* szó jegy felad. *1874* év *12* óra *30* p. d. Hiv. jegyz.

Ma este gyorsvonattal

megérkezem

Géza

Beérkezett 1874 év *12* óra *44* p. d. *nr* *206* dik számú vonalon; felvette *G. Pásztor Anna*

187

285

szám

Jegyzet:

T á v i r a t.

T.

Szilady Aron

Képviselőnek Varsó

Tigris vendéglőben

állomástól a küldőnek vevény melletti kézbesítés

végett átadott 187

4 év

hó

kén

óra

perc

kor

dél

4

M. TUD. AKAD.
KÖNYVTÁR
SZILÁDY-HAGYATÉK

A távirdaintézet a sürgönyök helyes és kellő időben való beérkezéséről nem kezeskedik, s azon károkkért, melyek a sürgönyök elveszése, elcsönkitása vagy elkéséséből származnak nem vállal felelősséget.

A sürgönyök kézbesítése a czimállomáson, vagy annak a monarchia határain belül póstával való továbbítása díjmentes.

A netalán utánfizetendő illetékek a czimlapon vannak feljegyezve.

Ha csonkítás gyanittatik, 24 óra alatt a sürgöny kijavítása követelhető.

Ms 443

Beérkezés

na

TÁVIRAT

szám

Ha a csonkítás a távirdaintézet hibája, a kijavítás díjai megtérítetnek.

Ha a feladó a választ bérmentesítette, ezen sürgönyhöz a válaszsürgöny díjára szóló utalvány mellékelte.

A távirdai levelezésről szóló bővebb felvilágosítás az állomásoknál betekinthező és vásárolható távirászati szabályok és díjtáblázatokból látható.

A Hughes-gépen érkezett sürgönyöknél felül rövidített alakban: a czim-állomás, feladó-állomás, szám, szószám, a feladás napja, órája és percze van feljegyezve.

A feladás helye *Budapest* sz. *143* oszt. *143* szó jegy felad. 187 *187* n. *187* óra p. d. Hiv. jegyz.

Cousineaim ma elmentek, várom

Géza

Beérkezett 187 *187* év *187* n. *187* óra p. d. *187* ik számú vonalon; felvette *187*

28. a. Nagy regist.



1879.

388

szám.

Jegyzet:

T á v i r a t.

T.

Szilády Aron

Képviselőnek Dicsőre

Magyar Nemzetiségnek

állomástól a küldőnek vevény melletti kézbesítés

végette átadott 187 év hó 25 nap 2 óra 50 perczkor dél

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

Lapszám: 31

Vezeték száma:



TÁVIRAT.

A küldőnek kiadott:

év, hó és nap
óra és perc
nap-szaka

Sürgős távirat: D.

Küldőnek íratva: KP. | Válasz íratva: RP.

Nyitva kézbesítendő: EO.

Felvette:

vezetékén hó és nap óra, perc nap-szaka

Küldőállomás:

Hivatalos megjegyzések:

Feladási állomás

pénztári szám

osztály

szó

jegy

díjazó

hó és nap

óra

perc

nap-szaka

Lapszám: 30

Vezeték száma:

TÁVIRAT.



Ragy tisztelői
Reikály ékron

A küldőnek kiadott:

év, hó
és
napóra
és
percenap-
szaka

188



Felvette:

vezetékén hó és nap óra, perce napszaka

Távírdáallomás:

Hivatalos megjegyzések:

Sürgős távirat: D.

Küldőncz fizetve: KP. | Válasz fizetve: RP.

Nyitva kézbesítendő: RO.

Feladási állomás

pénztári szám

osztály

szó

jegy

díjzó

hó és nap

óra

perce

napszaka

Pécs 17 31 P 13 3/10 m

Várova várak
mikor jössz? Pannoniában
lakasz =
Léha

Lapszám: 38

Küldetés száma:



TÁVIRAT.

Küldetésnek kiadott:

év, hó	188
és nap	
óra és perc	
nap-szaka	



Felvette:

Táviratállomás:

Hivatalos megjegyzések:

Sürgős távirat: D.

Küldőnek fizetve: KP. | Válasz fizetve: RP.

Nyitva kézbesítendő: EO.

Befejezési állomás

pénztári szám

osztály

szó

jegy

díjazó

hó és nap

óra

perc

nap-szaka

Pest

1943

12

3/11 11 45 m

Megválasztásom
alkalmával fogadok
Szerencse kívánataimat

[Signature]

Lapszám 98

Vezeték száma



TÁVIRAT.

A küldőnek kintlalt:

év, hó és nap 188.....
óra és perc
nap-szaka



Felvette:

vezetékén hó és nap óra, perc nap-szaka

Távírási állomás:

Hivatalos megjegyzések:

Sürgős távirat: D

Küldőnek fizetve: XP. | Válasz fizetve: RP.

Nyitva kézbesítendő: RO.

Feladási állomás

pénztári szám

osztály

szó

jegy

díjszó

hó és nap

óra

perc

nap-szaka

Holnapután indulok
hozza társúgydnyórel
hotel Panoniába attan
vagy e? =

Véha

Ms 4439/304

(17)



zám: 71
térk száma:



TÁVIRAT.

Trilády Áron
Egyház Körületi
Adófőjegyző Halas

A küldöncnek kintatott:

év, hó és nap	188
óra és perc	
nap-szaka	

Felvette:

vezetéken hó és nap óra, perc napszaka
28/9 6 5

Táviratállomás:

Hivatalos megjegyzések:

Sürgös távirat: D.

Küldöncz fizetve: XP. | Válasz fizetve: RP.

Nyitva kézbesítendő: RO.

Feladási állomás

pénztári szám

osztály

szó

jegy

dijszó

hó és nap

óra

perc

napszaka

Bpest

399

P 12

28, 4 20

Holnap személyvonattal átutazom
halason ohajtnálak látni -

Géza

Nyomatja Horváth József V. Budapest.

65 a) sz. Távir. Nyomtatvány. 1882. 18614 V. c.

Mc 4439/305 432

18

Lapszám: 23
Vezeték száma:



TÁVIRAT.

főtisztelt
Szilady Áron ref.
lelkész Kiskun Halasra

A küldőnek kiadott:

év, hó és nap 188
óra és perc
nap-szaka



Felvette: *Spichotl*
vezeték hó és nap óra, perc napszaka
m 13/E 11/54 M

Táviratállomás: *Halas*
Hivatalos megjegyzések:

Sürgős távirat: D.
Küldőnek fizetve: XP. | Válasz fizetve: RP.
Nyitva kézbesítendő: RO.

Feladási állomás	pénztári szám	osztály	szó	jegy	dijszó	hó és nap	óra	perc	napszaka
<i>Budapest</i>	<i>3758</i>	<i>p</i>	<i>14</i>	<i>M.</i>		<i>13</i>	<i>11</i>		<i>M</i>

Pannoniában lakom tudósító
mikor érkezzel

Geia

Lapszám: 3

Vezeték száma:



TÁVIRAT.

A küldöncnek kiadott:

év, hó és nap	188
óra és perc	
nap és óra	



Felvette:

Vezetéknév: hó és nap óra, perc napszaka

Távírdátum:

Hivatalos megjegyzések:

Működés távirat: B.

Küldöncs írtve: KP. | Válasz írtve: RP.

Nyitva készenléti: RO.

Felszállási állomás

pénztári szám

osztály

szó

jegy

díjazó

év, hó és nap

óra

perc

napszaka

Ma délután Halas
útutarcából Pestre
megyek falán
az indoklásból látható
lak

Ms 4439 / 304

20

A beérkezési lajstrom száma
Abgabé-Register Nr.

T Á V I R A T.
Telegramm.

A vonal száma
Linie Nr.

A távirat Das Telegramm	Állomás Station	Szám Nr.	Osztály Classe	Szószám Wortzahl	Év, hó és nap Jahr, Monat, Tag	óra Stunde	perc Minute	napszaka Tageszeit	Észrevétel Anmerkung
feladatott wurde aufgegeben	Léva			(szó Worte					
megérkezett ist angekommen	Kistelek	44	P	(jegy Chiffer	18 3/10	4	20	J.	
				(díjszó Tagworte	"	8	20	"	
főleptelenítő" Kihady János Kistelek									
postával Kis. Kun Halasra									
keretelt apam tegnap délelőtt elhunyt, temetése g. hó									
6-Kán legr.									
Gera									

Felvette :
Angenommen durch *Kuppan*



A táviratok elveszése, megsemmisítése vagy elkéséséből származó károkért, a távirda-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a címállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A nétan utánfizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

Ha értelemferdítés gyanúja támad, címzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti

Ha a ferdítésben a távirda intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtéríttetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékeltek.

A Hughes-gépen érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a cím-állomás; feladó-állomás; távirat száma; szószám; feladás napja, órája és percze.

44. szám.
Nr.

Jegyzet: 3
Beimert:

T á v i r a t.

Telegramm.

T. *Posttelegraph*
Schady Janos
R. R. Halas
pr. Budapest

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

<p>A tól kézbesítés végett latott: Wurde von der Telegrafestation zur Einschließung ausgegeben:</p>	<p>Év, hó és nap Jahr, Monat, Tag</p>	<p>óra Stunde</p>	<p>perc Minute</p>	<p>napszaka Tageszeit</p>
	<p>18.</p>			

Für Nachtheile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung der Telegramme entstehen, übernimmt die Telegrafenanstalt keine wie immer geartete Verantwortung.

Die Zustellung der Telegramme in der Adressstation oder die Beförderung mittelst Post innerhalb der Grenzen der Monarchie ist portofrei.

Die etwa nachzuzahlenden Gebühren müssen auf der Adressseite bezeichnet sein

Bei dem Verdachte einer Sinnesstörung kann der Adressat binnen 24 Stunden die Correctur des Telegrammes verlangen.

Wenn an der Sinnesstörung die Telegrafenanstalt Schuld trägt, so sind die Gebühren für die Correctur zurückzuerstatten.

Wenn der Aufgeber die Gebühr für die Antwort bezahlt hat, so ist seinem Telegramme die Anweisung für die Antwort beizuschließen.

Bei, mittelst Hughesapparat angekommenen Telegrammen ist die Bedienung der in der ersten Zeile enthaltenen Verzeichnungen der Reihe nach folgende: Adressstation; Aufgabestation; Nr. des Telegrammes; Wortzahl; Tag der Aufgabe, Stunde, Minute.



A beérkezési lajstrom száma

6658



A vonal száma

250

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szósám	Év, hó és nap	óra	perez	napszaka	Észrevétel
feladatott	Graz	4808	18	(szó)	24	9	33		
megérkezett	pest			(jegy)	188				
				(díjszó)	11	9	50		
Bist. vi. nap in Polz									
Jf Kmic morga an									
Jesza									

Felvette:

[Signature]



A táviratok elve-
szése, megcsonti-
tása vagy elké-
séséből származó
károkért a táv-
irda-intőzet sem-
miféle felelőssé-
get nem vállal.

A táviratoknak
a címállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül
postával való
továbbítása díj-
mentes.

A netán utánfize-
tendő illetékek a
címlapon kell
hogy feljegyezve
legyenek.

1884 szám.

Jegyzet: _____

Távirat.

T.

Aron von
Szilady
Hatharagars R

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

A távirdaállomástól kézbesítés
végett kiadatott:

Év, hó és nap

óra

perez

napszaka

188.....

Ha értelemferdi-
tés gyanúja tá-
mad, címzett 24
óra alatt a táv-
irat kijavítását
követelheti.

Ha a ferdítésben
a távirda
hibás a
ért fi

Ha
meg
vált
zette
a vá
szóló
mellé

A Hughes
érkezett távira-
toknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a cím-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
órája és percze



604

1737

6559. (22)

TÁVIRAT.

A beérkezési lajstrom száma

A vonal száma

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szósza	Év, hó és nap	óra	perez	napszaka	Észrevétel
feladatott	Leva	156	22	szó	188	14	10	11	
megérkezett	Pest			jegy		11	11		
<p>halasra és pestre interest</p> <p>levelemel megkaparai? meddig</p> <p>maradsz Pesten? = Gera</p> <p>ut. m. 2</p>									



M. TUD. AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HÁGYATEK

Felvette:

Kor

384

A táviratok elve-
szése, megcsonki-
tása vagy elké-
séséből származó
károkért a táv-
irda-intézet sem-
miféle felelőssé-
get nem vállal.

A táviratoknak
a címállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül
postával való
továbbítása díj-
mentes.

A netán utánni-
zetendőilletékek
a címlapon kell,
hogy feljegyezve
legyenek

szám.

Jegyzet:

Távirat.

T.

(válasz felve)
főszolgaleendő Bilag
Aron
hadvani utca
J. szám

A távirdaállomástól kézbesítés
végett kiadatott:

Év, hó és nap

óra

perc

napszaka

188

Ha értelemferdi-
tés gyanuja tá-
mad, címzett 24
óra alatt a táv-
irat kijavítását
követelheti.

Ha a ferdítésben
a távirda-intézet
hibás, a kijavítás-
ért fizetett díjak
megtérítetnek.

Ha a feladó a
válasz díját kifí-
zette, táviratához
a válasz díjára
szóló utalvány
mellékeltek.

A Hughes-gépen
érkezett távira-
toknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a cím-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
órája és perce.



23



A beérkezési lajstrom száma 3100

A vonal száma 80

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szósám	Év, hó és nap	óra	perez	napszaka	Észrevétel
feladatott	Szászváros	160	18	szó	188	025	10	25	m
megérkezett	Buda			jegy					
				díjszó		6	12		
Szilády Erőn									
Kérlek társingönyöröd meg nekem									
Szászvárosra hogy meddig maradsz									
Pessen = Giza									
M. TUD. AKADEMIA KÖNYVTÁRA SZILÁDY-HAGYATÉK									

Felvette: [Signature]

65. a) Lav. nyomtatvány.

Budapest 1880. Nyomatta Homvánszky Viktor

382



A táviratok elvesszése, megcsönkítése vagy elkéséséből származó károkért a távirda-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a címállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

573 szám.

Jegyzet:

Távirat.

T.

*Szociális Képzőiskola
Cím: Kéz- és
Vasipari Műhely*

A távirdaállomástól kézbesítés
végett kiadatott:

Év, hó és nap

óra

perez

napszaka

188

25/6 1 20 0

Ha értelemferdítés gyanúja támad, címzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdítésben a távirda-intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtéríttetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékelte.

A Hughes-gépen érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a címállomás; feladóállomás; távirat száma; szószám; feladás napja, órája és percze.



24

A beérkezési lajstrom száma 7/54



A vonal száma 250

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perez	napszaka	Észrevétel
feladatott	Graz	468		(szó)	188				
megérkezett				(jegy)					
				(díjszó)					

Full in dir mor...
my Post over my Stalas pen...
Gera
nyugta m.
Köcs

65. a.) Távirat nyomtatvány.

Enyest 1880. Nyomata Hornyánszky Viktor

Felvette: _____

375



A táviratok elvesszése, megcsonkítása vagy elkéséséből származó károkért a távirda-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a címállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

555 szám. Jegyzet:

Távirat.

T. *mulwort bezaft*
stern von J. L. L. L.
halvaneis gaffe 20 2
JK

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:	Év, hó és nap	óra	perez	napszaka
	188 <i>3/4</i>	<i>2</i>	<i>40</i>	<i>1</i>

Ha értelemferdítés gyanuja támad, czimzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdítésben a távirda-intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtérítettnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A Hughes-gépen érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a címállomás; feladóállomás; távirat száma; szószám; feladás napja, órája és percze.

(25)

A beérkezési lajstrom száma 506A vonal száma 25090

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott	Graz	92	P	18 (szó)	187 1/5	12	35	✓	
megérkezett	Bpest			(jegy)	5	1	6	✓	
<p> <i>25</i> <i>Revisionsbogen nach Pest</i> <i>gaffelt</i> <i>Gera</i> </p>									

W. TOD AKADEMIA
 KÖNYVTÁRA
 SZILÁDY-HAGYATÉK

Felvette: *D. J.*

376



TÁVIRAT

192

A táviratok elve-
szése, megcsonki-
tása vagy elké-
séséből származó
károkért a táv-
irda-intézet sem-
miféle felelőssé-
get nem vállal.
A táviratoknak
a címállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül
postával való
továbbítása díj-
mentes.
A netán utánni-
zetendő levelek
a címlapon kell,
hogy feljegyezve
legyenek.



520 szám. Jegyzet: _____

Távirat.

T. Aron von Szilady

Haszvaner g. Bpest

N. 7

A távirdaállomástól kézbesítés véget kiadatott:	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
	187 1/5	1	20	

Ha értelemferdi-
tés gyanúja tá-
mad, címzett 24
óra alatt a táv-
irat kijavítását
követelheti.
Ha a ferdítésben
a távirda-intézet
hibás, a kijavítás-
ért fizetett díjak
megtérítetnek.
Ha a feladó a
válasz díját kifí-
zette, táviratához
a válasz díjára
szóló utalvány
mellékelte.
A Hughes-gépen
érkezett távira-
toknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a cím-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
órája és percze.



A beérkezési lajstrom száma

5392

TÁVIRAT.

A vonal száma

91

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perce	napozaka	Észrevétel
feladatott	Lova	52		(szó	187	11	25		
megérkezett				(jegy		12	30		
				(díjszó					
Közteljesi nevelés miatt									
9. évfolyam első évfolyam									
Gera									
M. TUD. AKADEMIA									
KÖNYVTÁRA									
SZILÁDY-MAGYATÉK									

Felvette:

Jag

355



A táviratok elve-
szése, megcsonki-
tása vagy elké-
széséből származó
károkért a táv-
irda-intézet sem-
miféle felelőssé-
get nem vállal.

A táviratoknak
a címállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül
postával való
továbbítása díj-
mentes.

A netán utánfi-
zetendő illetékek
a címlapon kell,
hogy feljegyezve
legyenek.

256. szám.

Jegyzet:

Távirat.

T.

László Károly
Dr. Oroszló
Matyas utca
7 szám

A távirdaállomástól kézbesítés
végezt kiadatott:

Év, hó és nap	óra	percek	napszaka
187 <i>7/12</i>	12	40	<i>J</i>

Ha értelemferdi-
tés gyanúja tá-
mad, címzett 24
óra alatt a táv-
irat kijavítását
követelheti.

Ha a ferdtésben
a távirda-intézet
hibás, a kijavítás-
ért fizetett díjak
megtérítetnek.

Ha a feladó a
válasz díját kifí-
zette, táviratához
a válasz díjára
szóló utalvány
mellékelte.

A Hughes-gép
érkezett távira-
toknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a cím-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
órája és percze.



81

29

A beérkezési lajstrom száma 1546A vonal száma 80 T

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott	Deva	12	0	15 (szó)	187 2/2	3	35		
megérkezett				(jegy)	1/2	4	28		
				(díjszó)					
<p>Kérlek várj meg tízedikéig válasz fizetve = geza</p>									
<p>M. Tud. Akadémia Könyvtára SZILÁDY-HAGYATÉK</p>									
<p>MAGY. KIR. KÖZPONTI TÁVIRAT- ÁLLOMÁS.</p>									

65. a) Távirat nyomtatványom.

Felvette: o

354



A táviratok elve-
szése, megcsonki-
tása vagy elké-
séséből származó
kárekért a táv-
irda-intézet sem-
miféle felelőssé-
get nem vállal.
A táviratoknak
a címállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül
postával való
továbbítása díj-
mentes.
A netán utátni-
zetendő illetékek
a címlapon kell,
hogy feljegyezve
legyenek.

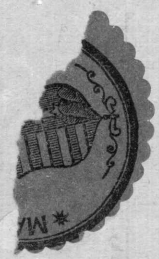
szám. Jegyzet: _____

Távirat.

T. *Főosztelenő*
St. Nagy Aron
Pestertől hatvani
útra 7 dik kam

A távirdaállomástól kézbesítés végetti kiadatott:	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
	187			

Ha értelemferdi-
tés gyanúja tá-
mad, címzett 24
óra alatt a táv-
irat kijavítását
követelheti.
Ha a ferdítésben
a távirda-intézet
hibás, a kijavítás-
ért fizetett díjak
megtérítetnek.
Ha a feladó a
válasz díját kifí-
zette, táviratához
a válasz díjára
szóló utalvány
mellékelteik.
A Hughes-gépen
érkezett távira-
toknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a cím-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
órája és percze



TÁVIRAT.

A vonal száma

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

319



A táviratok elveszése, megcsontítása vagy elkéséséből származó károkért a távirda-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a czimállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a czimlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

szám. 620 Jegyzet: _____

Távirat.

T. Szilády Aron ur Pesti

Hatvani utca 7

szám

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:	Év, hó és nap	óra	percz	napszaka
	187. _____	3	5	10

Ha értelemferdítés gyanuja támad, czimzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdítésben a távirda - intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtéríttetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékelik.

A Hughes-gépen érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a czimállomás; feladó-állomás; távirat száma; szószám; feladás napja, órája és percze.



A beérkezési lajstrom száma

4813



A vonal száma

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott	Genova			20 (szó)	187 8/9	11	20		
megérkezett	Genova	41		(jegy)		2	10		
Ha holnap este nem									
érkezem meg Pestre florensi									
ntam el maradt									
Géza									

83

307



A táviratok elveszése, megcsonkítása vagy elkéséséből származó károkért a távirda-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a címállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

szám. *703* Jegyzet:

Távirat.

T. *Főtitkár. Kormány*
Arón Pest
hadvani utca 7.

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
	187 <i>4/9</i>	<i>2</i>	<i>40</i>	<i>5</i>

Ha értelemferdítés gyanúja támad, címzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdtetésben a távirda-intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtérítetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A Hughes-gépen érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a címállomás; feladó-állomás; távirat száma; szószám; feladás napja, óra és percze.



M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

Ms 4439 / 317

A beérkezési lajstrom száma.

TÁVIRAT.

A vonal száma

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szósorszám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott				(szó	187				
megérkezett				(jegy					
				(Hiszó					
<p>pest wien 4948 23 5/5 10 26 n =</p> <p>komme heute mit eilzug an bestelle mir zwej zimmer im hotel</p> <p>koenigin england = geza +</p>									
<p>M. TUD. AKADÉMIA KÖNYVTÁRA SZILÁDY-HAGYATÉK</p>									

65. a) Távir. nyomtatv.

Felvette :



297



A táviratok elvessése, megsemmisítése vagy elkésőbből származó károkért, a távirat-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a címállemáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

259 szám.

Jegyzet: _____

Távirat.

T. _____
aron von szilady deputirten pest
hatvaner gasze no 10=

A táviratállomástól kézbesítés végett kiadatott:	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
	187 57	11	30	

Ha értelemszerűtől gyanúja támad, címzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdítésben a távirat intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtérítetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékelte.

A Hughes-gépén érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a címállomás; feladóállomás; táviratszám; szószám; feladás napja, órája és percze.



31

A beérkezési lajstrom száma

283



A vonal száma

284

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szósám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
feladatott	Par			(szó)	187	5	55	
megérkezett		1285		(jegy)	14	5	30	
<p>Hast Du wohl mein Ma- nscript, welches ich vor einer Woche Dir zugesendet, richtig erhalten?</p> <p>Leza</p>								
<p>M. TUD. AKADEMIA KÖNYVTÁRA SZILÁDY-HAGYATÉK</p>								
<p>MAGY. KIR. KÖZPONT TAVIRDA ÁLLOMÁS</p>								
<p>344 nyugalom</p>								



294

A netán utánfizetendő illetékek a czímlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

837 **BR. 2. 101.**

Jegyzet:

1.  Jegyzet

T. Substantially correct from
von Hilary Dep't
for Post Katvane
Gasse Nr 10 -

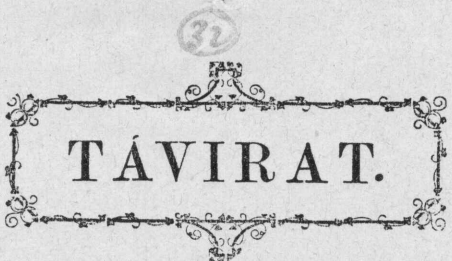
A távirtelep állomástól kézbesítés végett kiadott:	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
	187—	6	10	

A Hughes-gép
pen érkezett táv-
íratoknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a cím-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
óra és perc.



Ms 4439/319

2170



A beérkezési lajstrom száma.....

A vonal száma..... *94*

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	percz	napszaka	Észrevétel
feladatott	<i>Graz</i>	<i>355</i>	<i>p 15</i>	.....(szó	<i>187</i>	<i>3</i>	<i>11</i>	<i>5</i>	
megérkezett				.....(jegy					
				.....(díjszó					
<i>Manuscript erhalten wie eingekauft worden</i>									
<i>Pléa</i>									
<i>[Signature]</i>									

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
ADY-HAGYATÉK

65. a) Távir. nyomtatv.

Felvette: *[Signature]*



289

A táviratok elvessése, megsemmisítése vagy elkéséséből származó károkért, a távirda-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a címállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

286 szám.

Jegyzet: _____

T á v i r a t.T. *Van*

Gróf Gyula deputált
Bpest
Halvanyer gyps né is

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:

Év, hó és nap

óra

percz

napszaka

187

Ha értelemferdítés gyanuja támad, címzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdítésben a távirda intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtéríttetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, távirathoz a válasz díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A Hughes-gépén érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a címállomás; feladóállomás; távirat száma; szószám; feladás napja, órája és perce.



Ms 4439/320



33

7/15

A beérkezési lajstrom száma.....



A vonal száma.....

49

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	percz	napszaka	Észrevétel
feladatott	<i>Kalcsa vgy</i>			.....(szó	187	<i>5/12</i>	<i>12 m</i>		
megérkezett		<i>15</i>	<i>B</i>	.....(jegy .....(díjszó		<i>12</i>	<i>12 m</i>		
<i>Holnap este érkezem -</i>									
<i>Józa</i>									
ML. TUD. AKADEMIA KÖNYVTÁRA SZILÁDY-HAGYATÉK									



A táviratok elvesszése, megcsönkítése vagy elkéséséből származó károkért, a távirda-intézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a címállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

365 szám.

Jegyzet: _____

T á v i r a t.

T. _____

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott.	Év, hó és nap	óra	percz	napszaka
	187—	12	50	

Ha értelemferítés gyanúja támad, czimzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdítésben a távirda intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtérítettnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A Hughes-gépén érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a címállomás; feladóállomás; táviratszám; szószám; feladás napja, órája és perce.



Ms 4439/321

(38)

A beérkezési lajstrom száma 1224



A vonal száma 64

A távirat	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott	<u>Kolozsvár</u>	<u>99</u>	<u>1</u>	(szó)	<u>187</u>	<u>1</u>	<u>35</u>		
megérkezett				(jegy)		<u>2</u>	<u>58</u>		
				(díjzó)					
<p><i>Reklám szöveg a szövegére rendelt szöveg</i></p> <p><i>va egy szöveget hotel Pannónia-ban</i></p> <p><i>Lejta</i></p>									

M. TUD. AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

65. a) Távir. nyomtatv.

Felvette: [Signature]



A táviratok elve-
szése, megcsonki-
tása vagy alkésé-
séből származó
károkért, a táv-
írda-intézet sem-
miféle felelőssé-
get nem vállal.

A táviratoknak
a czimállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül
postával való
továbbítása dij-
mentes.

A netán utánfi-
zetendőilletékek
a czimlapon kell,
hogy feljegyezve
legyenek.

szám.

Jegyzet:

T á v i r a t.

T.

A távirdaállomástól kézbesítés végezt kiadatott.	Év, hó és nap	óra	percz	napozaka
	187	7 1/2	3	20

Ha értelemter-
dítés gyanúja tá-
mad, ezimzett 24
óra alatt a távirat
kijavítását köve-
telheti.

Ha a ferdítésben
a távirda intézet
hibás, a kijavítás-
ért fizetett díjak
megtérítetnek.

Ha a feladó a
válasz díját kifi-
zette, táviratá-
hoz a válasz
díjára szóló utal-
vány mellékel-
tetik.

A Hughes-gé-
pen érkezett táv-
iratoknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a czim-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
órája és percze.

A beérkezési lajstrom száma 32A vonal száma 55

A távirat	Á l l o m á s	Szám	Osztály	Szósám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott				—(szó	187				
megérkezett				—(jegy		11			
				—(díjszó					

1. bpest. wien 9683 22 10 10/8 m

komme nebst uebermorgen mit schnellzug an bitte bestelle ein kuenstes zimmer
 hotel jaegerhorn = geza =

M. TUD. AKADÉMIA
 KÖNYVTÁRA
 SZILÁDY-HAGYATÉK



270

266

A táviratok elve-
szése, megcsonti-
tása vagy elkésé-
séből származó
károkért, a táv-
irda-intézet sem-
miféle felelőssé-
get nem vállal.

A táviratoknak
a czimállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül
postával való
továbbítása dij-
mentes.

A netán utánfi-
zetendő illetékek
a czimlapon kell,
hogy feljegyezve
legyenek.

szám.

Jegyzet: _____

T á v i r a t.

T. _____

áron von szilady deputirter pest

hatvaner gasze no 10+

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
	187	11		

Ha értelemter-
dítés gyanuja tá-
mad, czimzett 24
óra alatt a távirat
kijavítását köve-
telheti.

Ha a ferditésben
a távirda intézet
hibás, a kijavítás-
ért fizetett dijak
megtérítetnek.

Ha a feladó a
válasz díját kifí-
zette, táviratá-
hoz a válasz
díjára szóló utal-
vány mellékel-
tetik.

A Hughes-gé-
pen érkezett táv-
iratoknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a czim-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja,
órája és percze.



Ms 4439/323

(36)

A beérkezési lajstrom száma 3316A vonal száma 11

A távirda	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott	Kolozsvár			{ szó	187	7	10		
megérkezett	Sper	1641		{ jegy		7	10		
				{ díjszó		7	10		
<p>Hányadikán érkezett be régiséggyűjtemény? Táviratlag értesít Hotel Európába Kolozsvárról Kun József</p>									

M. TUD. AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

65. a) Távir. nyomt. tv.

Felvette:



246

A táviratok el-
vezése, megcsón-
kitása vagy el-
késéséből szár-
mazó károkért, a
távirdaintézet
semmiféle felelős-
séget nem vállal.

A táviratoknak
a címállomáson
való kézbesítése,
vagy a monarchia
határain belül pos-
tával való továb-
bitása díjmentes.

A netán utánfi-
zetendő illetékek
a címlapon kell,
hogy feljegyezve
legyenek.

szám.

Jegyzet:

T á v i r a t.

T.

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka
187	187	10		

Ha értelemfer-
dítés gyanúja tá-
mad, czimzett 24
óra alatt a távirat
kijavítását köve-
telheti.

Ha a ferdítésben
a távirda-intézet
hibás, a kijavítás-
ért fizetett díjak
megtérítetnek.

Ha a feladó a
válasz díját kifí-
zette, táviratá-
hoz a válasz
díjára szóló utal-
vány mellékel-
tetik.

A Hughes-gé-
pen érkezett táv-
iratoknál az első
sorban foglalt fel-
jegyzések jelen-
tése sorban a kö-
vetkező: a cím-
állomás; feladó-
állomás; távirat
száma; szószám;
feladás napja.
órája és percze.



TÁVIRAT.

A beérkezési lajstrom száma

A vonal száma

A távirda	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Év, hó és nap	óra	perc	napszaka	Észrevétel
feladatott	Pozsony	838	p	28 szó	187 11/3	11	30	m	
megérkezett	Buda			28 jegy	187 11/3	11	32	m	
<p>Ma este érkezem meg gyorsvonattal. Kérlek, rendelj' nekem mára Buda pest végállomáson</p> <p>G. János</p>									

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

65. a) Távir. nyomt. tv.

Felvette:

A táviratok elveszése, megcsontítása vagy elkéséséből származó károkért, a távirdaintézet semmiféle felelősséget nem vállal.

A táviratoknak a czimállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a czimlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

282 szám.

Jegyzet: _____

Távirat.

T.

*Szilady arany Rep.
növélő urnakB posten
kötve 10
Körm*

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:

Év, hó és nap

óra

percz

napszaka

187—

Ha értelemferdítés gyanuja támad, czimzett 24 óra alatt a távirat kijavítását követelheti.

Ha a ferdítésben a távirda-intézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtérítetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, táviratához a válasz díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A Hughes-gépén érkezett táviratoknál az első sorban foglalt feljegyzések jelentése sorban a következő: a czimállomás; feladóállomás; távirat száma; szószám; feladás napja, órája és percze.



Ms 4939/325

38

A beérkezési lajstrom száma *5434*

TÁVIRAT.

A vonal száma *15*

A sürgöny	Állomás	Szám	Osztály	Szószám	Ev, hó és nap	óra	perez	napszaka	Észrevétel
feladatott	<i>Scva</i>	<i>109</i>	<i>10</i>	szó	<i>187</i>	<i>10</i>	<i>50</i>	<i>11</i>	<i>20</i>
megérkezett	<i>r</i>			jegy					
				díjszó					

*3 an esloe megirtem
Berlek rendely egy robot
mihaltnal*

Gen

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

65. a) Távir. nyomtatv.

Felvette: *[Signature]*



236

A távirdayintézet nem szavatol a sürgönyök helyes és kellő időben való megérkezéseért, s azon károkért, melyek a sürgönyök elveszése, elcsönkítése vagy elkéséséből származnak, nem vállal felelőiséget.

A sürgönyöknek a címállo-máson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postá-
val való továbbítása díjmentes.

A netán utáni-fizetendő illetékek a címlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

209 szám.

Jegyzet:

T á v i r a t.

T. Szabadgy. Aran

Képviselői
határozat utasa 10 SkA távirdayállomástól kézbesítés végett
kiadatott:

Év, hó és nap

óra

perc

napszaka

187

Ha értelemfer-dítés gyanúja tá-mad, 24 óra alatt a sürgöny kijavi-tása követelhető.

Ha a ferditésben a távirday intézet hibás, a kijavítás-ért fizetett díjak megtéríttetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifi-zette, sürgönyé-hez, a válasz-sür-göny díjára szóló utalvány mellé-keltetik.

A Hughes-gé-pen érkezett sür-gönyöknél az első sorban foglalt fel-jegyzések jelen-tése sorban a kö-vetkező: a cím-állomás; feladó-állomás; sürgöny-száma; szószám; feladás napja, órája és percze.

A távirdaintézet a sürgönyök helyes és kellő időben való beérkezéséről nem kezeskedik, s azon károkkért, melyek a sürgönyök elveszése, elcsonkítása vagy elkéséséből származnak nem vállal felelősséget.

A sürgönyök kézbesítése a czimállomáson, vagy annak a monarchia határain belül póstával való továbbítása díjmentes.

A netalán utánfizetendő illetékek a czimlapon vannak feljegyezve.

Ha csonkítás gyaníttatik, 24 óra alatt a sürgöny kijavítása követhető.

Beérkezési lajstrom száma

T Á V I R A T

szám

Ha a csonkítás a távirdaintézet hibája, a kijavítás díjai megtéríttetnek.

Ha a feladó a választ bérmentesítette, ezen sürgönhöz a válaszsürgöny díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A távirdai levelezésről szóló bővebb felvilágosítás az állomásoknál betekinthező és vásárolható távirászati szabályok és díjtáblázatokból látható.

A Hughes-gépen érkezett sürgönyöknél felül rövidített alakban: a czim-állomás, feladó-állomás, szám, szószám, a feladás napja, órája és percze van feljegyezve.

A feladás helye *Forssang 1901* sz. oszt. *P 11* szósz. *szó* jegy *felad. 187* n *12/4* óra *11/4 pm* p. d. Hív. jegyz.

Ma este megérkezem gyarson azán.

Gera

Beérkezett 187 év *1901* n *12* óra *20* p. d. *P 20* ik számú vonalon; felvette *világ*



19/8

244

szám.

Jegyzet:

T á v i r á t.

T.

Szilady Aron képviselőnek
Pest
Tigris vendéglőben

állomástól a küldőnek vevény melletti kézbesítés

végzett átadatott 187

év

hó

kör

óra

perczkor dél

M. TUD. AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

Ms 4439/324

40

TÁVIRAT.

A beérkezési lajstrom száma 1479

A vonal száma 71

A sürgöny	Állomás	Szám	Osztály	Szósám	Év, hó, és nap	óra	percz	napazaka	Észrevétel
feladatott	<i>Polosvár</i>	<i>822 B</i>	<i>18</i>	<i>szó</i>	<i>1875</i>	<i>11</i>	<i>50e</i>		
megérkezett				<i>jegy</i>	<i>1875</i>	<i>11</i>	<i>46e</i>		
				<i>díjszó</i>					

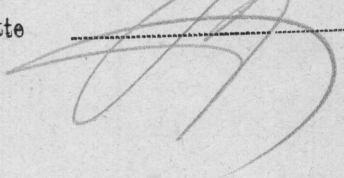
Lessem vagy e? Indasits

Enripa kálvária holtap kávéházom

leszre menni - Gera

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

28. a) Távir. nyomtatv.

Felvette 



214

A távirdaintézet nem szavatol a sürgönyök helyes és kellő időben való megérkezéseért, s azon károkért, melyek a sürgönyök elveszése, elcsönkítése vagy elkéséséből származnak, nem vállal felelőséget.

A sürgönyöknek a czimállomáson való kézbesítése, vagy a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netán utánfizetendő illetékek a czimlapon kell, hogy feljegyezve legyenek.

218 szám.

Jegyzet: _____

T á v i r a t.

T. _____

Szilády Áron
Reprezentáló úrnak
Boston
Tigris szállotában.

A távirdaállomástól kézbesítés végett kiadatott:

Év, hó és nap

óra

percz

napszaka

187

Ha értelemferdítés gyanuja támad, 24 óra alatt a sürgöny kijavítása követelhető.

Ha a ferdítésben a távirdaintézet hibás, a kijavításért fizetett díjak megtérítetnek.

Ha a feladó a válasz díját kifizette, sürgönyéhez, a válaszsürgöny díjára szóló utalvány mellékeltetik.

A Hughes-gépen érkezett sürgönyöknél a czimállomás, feladóállomás, szám, szószám, a feladás napja, órája és percze rövidítve felül van feljegyezve.



A távirdaintézet a sürgönyök helyes és kellő időben való beérkezéséről nem kezeskedik, s azon károkért, melyek a sürgönyök elveszése, elcsönkítése vagy elkéséséből származnak, nem vállal felelősséget.

A sürgönyök kézbesítése a címállomáson, vagy annak a monarchia határain belül postával való továbbítása díjmentes.

A netalán utánfizetendő illetékek a címlapon vannak feljegyezve.

Ha csönkítés gyaníttatik, 24 óra alatt a sürgöny kijavítása követelhető.

Beérkezési lajstrom száma

T Á V I R A T

szám.

Ha a csönkítés a távirdaintézet hibája a kijavítás díjai megtérítetnek.

Ha a feladó a választ bérmentesítette, ezen sürgönyhöz a válaszsürgöny díjára szóló utalvány mellékeltek.

A távirdai levelezésről szóló bővebb felvilágosítás az állomásoknál betekinthező és vásárolható távirászati szabályok és díjtáblázatokból látható.

A Hughes-gépen érkezett sürgönyöknél felül rövidett alakban : a cím-állomás, feladó-állomás, szám, szószám, a feladás napja, órája és pereze van feljegyezve.

A feladás helye *Porsony* sz. *1739* oszt. *14* szósz. *14* szó jegy *W 21* felad. 187 *16* n. óra p. d. Hiv. jegyz.

*Kötönyök megérkezését bevéárom kérek táv-
sürgönyökön mikor küldöd*

Géza

Beérkezett 187 *19* év *10* óra p. d. *206* ról *206* dik számú vonalon; felvette *Porsony*



197

200 szám.

Jegyzet:

T á v i r a t.

T. Szilády Áron képviselő-
nek Pesten szűz, pen-
deglóban

..... állomástól a küldőnek vevény melletti kézbesítés
végett átadott 187 év hó kén óra perczkor dél

M. TUD. AKADEMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

Ms 4439 / 329

(47)

A távirdaintézet a sürgönyök helyes és kellő időben való beérkezéséről nem kezeskedik, s azon káro-
ért, melyek a sürgönyök elveszése, elcsontítása vagy
elkéséséből származnak nem vállal felelősséget.

A sürgönyök kézbesítése a czimállomáson, vagy
annak a monarchia határain belül póstával való to-
vábbítása, díjmentes.

A netalán utánfizetendő illetékek a czimlapon
vannak feljegyezve.

Ha csontítás gyanittatik, 24 óra alatt a sürgöny
kijavítása követelhető.

Beérkezési lajstrom száma

2734

T Á V I R A T

szám.

Ha a csontítás a távirdaintézet hibája, a kija-
vítás díjai megtérítetnek.

Ha a feladó a választ bérmentesítette, ezen sür-
gönyhöz a válaszsürgöny díjára szóló utalvány mel-
lékelletik.

A távirdai levelezésről szóló bővebb felvilágo-
sítás az állomásoknál betekintheő és vásárolható
távírási szabályok és díjtáblázatokból látható.

A Hughes-gépen érkezett sürgönyöknél felül
rövidett alakban : a czim-állomás, feladó-állomás,
szám, szószám, a feladás napja, órája és percze
van feljegyezve.

A feladás helye *Borsony* sz. *1536* oszt. *12* szósz. *12* szó jegy felad. 187 *1874* n. *4* ó. *2* p. d. *11* Hiv. jegyz. *1*

Kezden érkezem meg gyorsvonaton

Pécs

Beérkezett 1874 év *1874* n. *18* óra *18* p. d. *18* *R* *206* dik számú vonalon ; felvette *Szentkuthy*

28. a. Nagy regest.



126

438 szám.

Jegyzet:

T á v i r a t.

T. Szilády Aron Képve-
selemlőnek Pesten.
Tigris vendégloben

M. TUD. AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA
SZILÁDY-HAGYATÉK

..... állomástól a küldőnek vevény melletti kézbesítés
végett átadatott 187 4 év 4 hó 8 kén 3 óra 30 perczkor dél